

# Tura, First inscription in quarries at

## Nederhof - English

Created on 2014-05-01 by Mark-Jan Nederhof.

Transliteration and translation of the first inscription in the quarries at Tura, following the transcription of Sethe (1927), number 6 (pp. 24-25).

For published translations, see Sethe (1914), number 6 (pp. 13-14).

### Bibliography

- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie -- übersetzt, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1914.
- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1927.

## Sethe

Created on 2014-05-02 by Mark-Jan Nederhof.

Transcription of the first inscription in the quarries at Tura, following the transcription of Sethe (1927), number 6 (pp. 24-25).

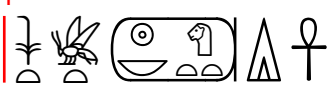
### Bibliography

- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1927.

---

**Ne** | <sup>1</sup> nsw-bjtj Nb-pḥtj-R<sup>c</sup> dj ḥnh

**Ne** | <sup>1</sup> The king of Upper and Lower Egypt: Nebpehtire, given life,

**Se** | <sup>1</sup> 

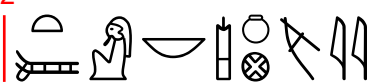
---

**Ne** | <sup>2</sup> Jtm nb Jwnw mry

**Ne** | <sup>3</sup> Pḥ rsj jnb=f nb m<sup>3</sup>t mry

**Ne** | <sup>2</sup> beloved of Atum, lord of Heliopolis,

**Ne** | <sup>3</sup> beloved of Ptah, south of his wall, lord of justice,

**Se** | <sup>2</sup> 

**Se** | <sup>3</sup> 

---

**Ne** | <sup>4</sup> Jḥ-msjw Nfret-jrj ḥnh.tj dt

**Ne** | <sup>5</sup> ḥmt-nṯr ḥmt-nsw wrt

**Ne** | <sup>4</sup> Ahmose Nofret-iry, may she live forever!

**Ne** | <sup>5</sup> God's wife, great king's wife,

**Se** | <sup>4</sup> 


**Se** | <sup>5</sup> 

---

**Ne** nbt tḥwj

**Ne** | <sup>6</sup> sṯt-nsw snt-nsw mwt-nsw


**Ne** mistress of the Two Lands, | <sup>6</sup> king's daughter, king's sister, king's mother,

**Se** | <sup>6</sup> 

---

**Ne** ḥnwt tḥwj | <sup>7</sup> ḥmt-nsw wrt mwt-nsw nbt tḥwj

**Ne** mistress of the two lands, | <sup>7</sup> great king's wife, king's mother, mistress of the Two Lands,

**Se** | <sup>7</sup> 

---

**Ne** | <sup>8</sup> sṯt-nsw snt-nsw jty

**Ne** | <sup>8</sup> king's daughter, king's sister, sovereign.

**Se** | <sup>8</sup> 

---